

112

Ar Grampouezerez

(LA CRÉPIÈRE, berceuse. — *Sontiou I*, 4.)

1. Version du Trégor.

218

Eun daou pe dri der-vez a zo,
E - man ma zoaz kram-pouez en go, *Eu-c'heu!* A -
c'ha! E - man ma zoaz krampouez en go.

TRADUCTION. — Voici quelque deux ou trois jours — Que ma pâte à crêpes fermente, — *Euche!* *Ac'ha!* — Que ma pâte à crêpes fermente.

Chante par Marie Jeanne le Bail, Port Blanc.

2. Autre Version du Trégor.

219

Eun daou pe dri der - vez a zo, E -
man ma zoaz kram - pouez en go, Rak
ma c'heu - neud a zo er c'hoad, Ha
ma bou - c'hal a zo di - droad.

TRADUCTION. — Voici quelque deux ou trois jours — Que ma pâte à crêpes fermente, Car mes fagots sont dans le bois, — Et ma hache a perdu son manche.

Chante par Marie-Cinthe Toulouzan, Port Blanc.